

1. Józef Korsak sierżant funkcjonariusz P.P. rocz. 1895. zionaty.
2. Aresztowany został w dniu 22.12.1939 r. w Nowogródku na ulicy pod zarzutem zniszczenia się nad ludnością.
3. Po aresztowaniu natychmiast został umieszczony w więzieniu w Nowogródku.
4. Warunki życiowe były bardzo złe, a mianowicie jedzeniem bardzo mało i pastwie, posyłek od rodziny nie dopuszczono, cała więzienna była przepelniona co ułatwiło rozmnożeniu się wsiąg, na okna powieszono blaszane kraty, tak że w celi zawsze było ciemno, a ze strony sufitu i okien zamocowanych ciekła bez przerwy woda i cała podłoga, na której musiano spać bez żadnego postroja.
W dniu 18.12.1940 został wyznaczony z więzienia Nowogródzkiego do więzienia w Brestu n/B. W więzieniu w Brestu było to samo co i w więzieniu w Nowogródku z wyjątkiem że w więzieniu w Brestu wcale nie opalano celi i mkt z ramkami w tej celi nie mógł spać, a cała noc biegła promiennie przyrocami i w ten sposób grzał się. W więzieniu w Brestu siedział do maja października 1940 r. W tym czasie parobczem został mi ogłoszony wyrok o skazaniu razem z innymi na 8 lat przymusowych robót i został wywieziony do obozu przymusowej pracy w Czełbju (Korni S.S.R.). W obozie tym mieszkano w barakach bez żadnego postroja spać na gołych przyrocach. Oboz zajmował plac o wielkości 10 hek i ogrodzony wysokim płotem, w czterech rogach na wyszkach bez przerwy siedzieli strażnicy.
W obozie tym było około 1000 więźniów z czego 80% byli polacy, większość polaków była jako niebezpośredni element rekrutujący się z urzędników, osadników i rozmaitych gospodarzy (kultury), a reszta z przekroczeniem granicy przenieśli się z Polonią moralny i umysłowy i wzajemny stosunek był wzorowy.
6. Codziennie o godz 4 rano pobudka musiał natychmiast wstać, iść stać w kolejkę i czekać na moście aby otrzymać 2 litry kawy. Po spożyciu tej kawy zbierali się rzytło i szedł przez brzoza zamykając zamykali się straż stawała w ciemności obliczania i pod silnym nadzorem wyprawiano do punktu pracy poloni-

nego 2 kl. od zony. Praca trwała od godz 6 rano do godz 16. nie
 miała czasu zbioru obliźnięcia i drogi. Pracowałem jako gornik przy
 wydobyciu asfaltu. Dla wyrobienia normy musiałem wzdrować
 i odwieść od miejsca wrywa 15 kwadratów korniem na oglełość 42 kl.
 Za wyrobioną normę otrzymywałem dziennie 900 gr chleba i 2 gi
 kocioł, zaś jeżeli nie zrobiłem normy wypobie to otrzymywałem 500 gr
 chleba i 1szy kocioł. Wyrobienie normy było wprost niemożliwe chodzi
 o pracę zimową gdy śnieg poruszył śniegiem tory. Kółki. Wg. ustawy
 sowieckiej jeżeli mrozi przekracza 37° to do pracy na otwartym tero-
 nie nie powinno zmuszać, lecz zarząd oboru nigdy tego nie przestrzegał
 i mrozi dochodziły do 50° a do pracy wyprzedzono tłumacząc, że nie
 jest tak duży mroź abym nie można było pracować.

Ubrani składała się z watawiny, fusajki, czapki i spodni, obuwie
 brzośni z samochodowych opon, które nie dawały żadnego ciepła i
 często odmrażały robotnicy nogi. Życie kolonijskie w obozie było b.
 dobre.

7. Stosunek władz sowieckich do Polaków był bardzo wrogi.
 Przy ładowaniu używali różnych sposobów, aby ~~z~~ rozstraszyć tym zmu-
 sici przymuszenie się do zaręczonych przez nich przestępstw, a jeżeli
 to nie wystarczało, to szachali do koncernu. Urządzali pogadanki, na
 których wiersi była propagandą komunistyczną. O Polsce wy-
 żali się bardzo źle, na każdym kroku wykazywali kryty-
 kowali i twierdzili, że Polska nigdy nie powstanie.

8. Pomoc lekarska była niedostateczna w większych wypadkach, gdy
 chodziło o zwolnienie chorego od pracy, to prawie zwracano od admini-
 stracji obozu, a nie od lekarza. Z czas mego pobytu zmarło 2 ch
 Polaków z wyziężenia, nazwiska ich nie pamiętam.

9. Łączność z krajem była ograniczona do minimum.
 Pozna było miesięcznie wysłać 1 list i to pod ścisłą cenzurą, i jeśli
 cokolwiek w liście im nie spodobało, to list był wyrzucony.

10. Z obozu zostałom zwolniony w dn 28 VII 41 r. z tem, że obywatel-
 kowa mam udzielić się do stolicy Komi SSR Syktywanu i tam

roztrudniony był w Suwehorze. Po przybyciu do Syktywkaru został roztrudniony w Suwehorze Wilgariid. W maju powołanym 1941 r. samowolnie porzucił pracę w Wilgariidzie i udał się w kierunku Paszienta w celu udzielenia pomocy, lecz w Karamie nastąpiła Polska placówka w ten czas nie werbowana do W.P., a wszystkich Polaków wysyłano do kolchozów i ja zostałem wysłany do kolchozu Krasin, gdzie przepracowałem do marca lutego 1942 r. W maju lutym 1942 porzuciłem kolchoz i udałem się do Orok-Panlu i w dniu 20 II 42 wstąpiłem do W.P.

J. Kossak